



Briuselis, 2025 m. rugsėjo 5 d.
(OR. en)

11279/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0144(NLE)

IXIM 153
JAI 1029
ENFOPOL 252
CRIMORG 127
JAIEX 71
AVIATION 91
DATAPROTECT 147
N 54

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (PNR) duomenų perdavimo teroristinių nusikaltimų ir sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais pasirašymo Sąjungos vardu
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo
dėl keleivio duomenų įrašo (PNR)
duomenų perdavimo teroristinių nusikaltimų ir
sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir
patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais
pasirašymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 16 straipsnio 2 dalį ir 87 straipsnio 2 dalies a punktą kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2024 m. kovo 4 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Norvegijos Karalyste (toliau – Norvegija) dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (PNR) duomenų perdavimo teroristinių nusikaltimų ir sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais (toliau – Susitarimas). Derybos sėkmingai užbaigtos 2025 m. balandžio 9 d. parafavus Susitarimą;
- (2) Susitarimu numatyta, kad oro vežėjai perduoda PNR duomenis iš Sąjungos į Norvegiją, visapusiškai laikydamiesi Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje nustatytų teisių, visų pirma atitinkamai jos 7 ir 8 straipsniuose pripažintos teisės į privatų ir šeimos gyvenimą ir teisės į asmens duomenų apsaugą. Konkrečiai, Susitarime įtrauktos tinkamos pagal jį perduodamų asmens duomenų apsaugos priemonės;
- (3) Susitarimu skatinamas Norvegijos ir valstybių narių kompetentingų institucijų policijos ir teisminis bendradarbiavimas, taip pat Europolio ir Eurojusto bendradarbiavimas, siekiant gerinti jų pajėgumus stiprinti Sąjungos ir Norvegijos išorės sienas ir veiksmingai užtikrinti vidaus saugumą Šengeno erdvėje be vidaus sienų kontrolės;
- (4) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 3 straipsnį Airija 2025 m. liepos 29 d. raštu pranešė apie savo pageidavimą dalyvauti priimant ir taikant šį sprendimą;

- (5) pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius, Danija priimant šį sprendimą nedalyvauja ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (6) vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725¹ 42 straipsnio 1 dalimi buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė savo Nuomonę 16/2025 2025 m. liepos 24 d.²;
- (7) todėl Susitarimas turėtų būti pasirašytas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

² OL C, ..., ELI: ...

1 straipsnis

Sąjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl keleivio duomenų įrašo (PNR) duomenų perdavimo teroristinių nusikaltimų ir sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais pasirašymas, su sąlyga, kad minėtas Susitarimas³ bus sudarytas.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas

³ Susitarimo tekstas bus paskelbtas kartu su sprendimu dėl jo sudarymo.